

## what&where-Hanoi



**Trà Hoa Sơn**  
*Cầm nhàn hương và Trà Hoa Sơn!*  
 217B Tô Hiệu - Cầu Giấy - Hà Nội  
 Địa chỉ: 217B Tô Hiệu - Cầu Giấy - Hà Nội  
 Điện thoại: 04. 2246 6165  
 Website: www.trahoaason.com.vn  
 Email: trahoaason@yahoo.com.vn

**HOA SON TEA SHOP**  
 215 Tô Hiệu, Cầu Giấy, Hanoi  
 Tel: 04. 2246 6165  
 Website: www.trahoaason.com.vn

**D**esigned with traditional Chinese flair, Hoa Son tea shop is an ideal meeting place. You can try and enjoy many kinds of tea in a comfortable and spacious environment.

Hoa Son tea shop offers more than 60 kinds of tea with impressive names like Hoa Son tea, Hoang Kim Que tea, Quy Phu Nhan tea, Thien Hoa Long Tinh tea, and Tay Duong Truong Tho tea. These can all enhance your health and wellbeing. Drinking tea here, you will feel as if you have lost yourself in an imperial palace during ancient times.

On a visit to Hoa Son tea shop, you will see firsthand the close relationship of the tea culture to the spirit of the Vietnamese specifically, and of the Oriental people in general.

Open daily from 7:30am to 11:00pm

# THE WORLD OF TEA

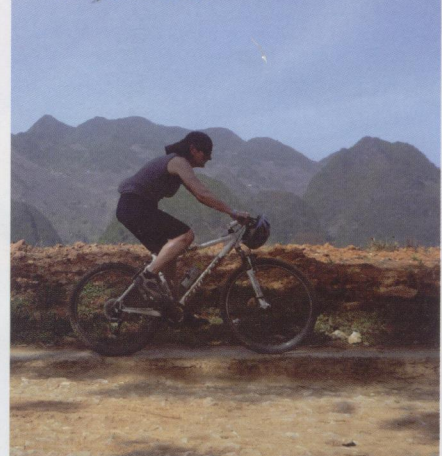


## Biking in Vietnam

**A**lthough worldwide biking has become a popular form of touring, it is still relatively new in Vietnam. There are two kinds of bikes used on tours: mountain bikes and touring bikes. Mountain bikes have been designed to cope with different terrains and conditions, while the most suitable bikes for road tours are touring bikes.

Marcopolo Vietnam Travel specialises in biking tours and also offers bikes for hire. All the bikes are imported by well-known brands such as Trek, Giant, and Kona Sutra. From their shop you can rent a bike with full accessories.

**MARCOPOLO TRAVEL**  
 94B, An Duong, Tay Ho, Hanoi  
 Website: <http://bikingvietnam.com>  
 Tel: 04 3719 0872

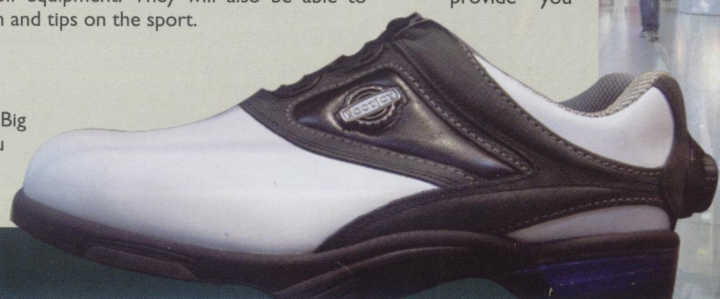


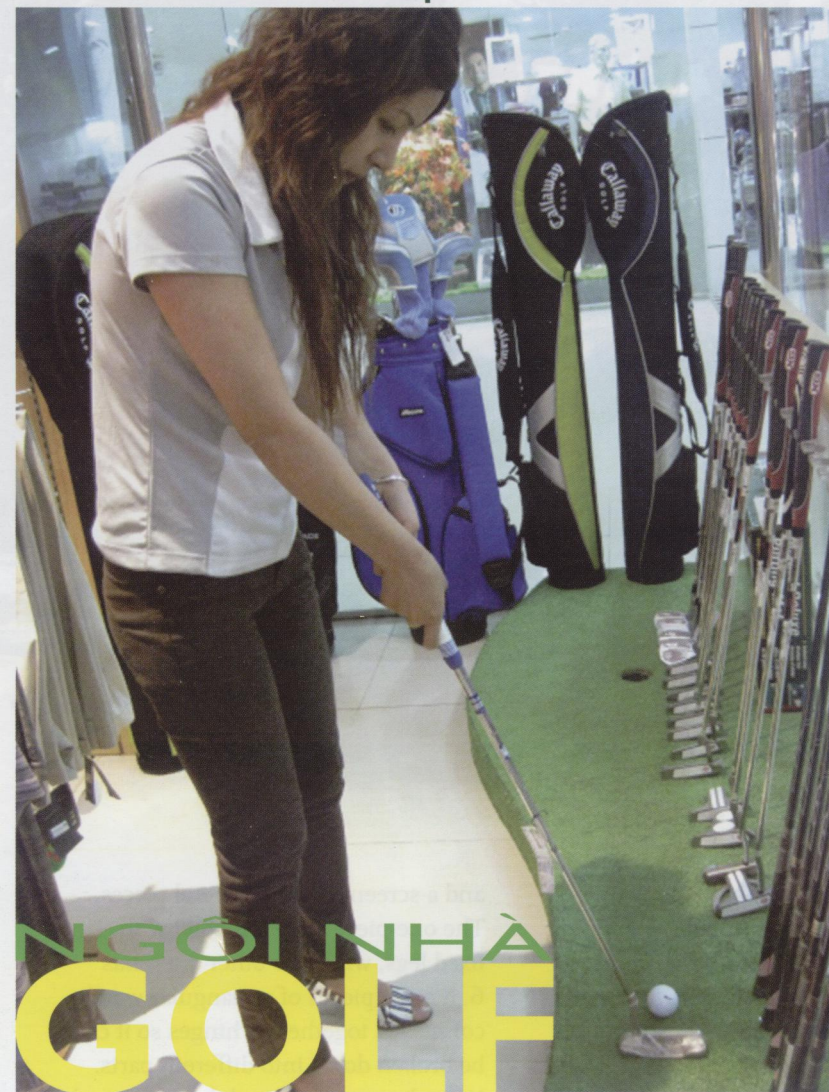
# Golf House

**T**hough autumn is the best time to play golf, if you want to have your golf equipment ready to go year-round you should take a look now at Golf House. Golf House provides a variety of clubs made by world-famous brands like Callaway, Taylormade, and Mizuzo. You can also find other accessories like golf balls, golf shoes, golf bags, hats, and golf apparel at Golf House.

With help from the friendly and dedicated staff at Golf House, you will be able to choose your most suitable golf equipment. They will also be able to provide you with useful information and tips on the sport.

**GOLF HOUSE**  
 Shop BN09, 1<sup>st</sup> floor, Big C Supermarket, Cau Giay, Hanoi  
 Tel: 04 3783 3373





## NGÔI NHÀ GOLF

**T**uy mùa thu là thời điểm thích hợp nhất trong năm để chơi Golf nhưng bạn nên chuẩn bị dụng cụ cho môn thể thao yêu thích của mình ngay từ bây giờ.

Golf House là một địa chỉ nơi bạn không chỉ mua được những cây gậy Golf chính hãng của các hãng cung cấp đồ Golf danh tiếng như: Callaway, Taylormade, Mizuzo... mà bạn còn có thể tìm mua được những phụ kiện chuyên dùng khi chơi Golf như bóng Golf, giày Golf, túi, mũ, quần áo chơi Golf. Đặc biệt nhân viên bán hàng ở đây đều đã có kinh nghiệm làm tại các sân Golf vì thế họ không chỉ giúp bạn chọn lựa được những cây gậy Golf vừa ý mà còn có thể hướng dẫn bạn cách chơi Golf cũng như cung cấp cho bạn các thông tin hữu ích về Golf.

### GOLF HOUSE

Shop BN09, tầng 1, siêu thị Big C,  
Cầu Giấy, Hà Nội  
Tel: 04. 3783 3373



## Phượt bằng xe đạp cùng Biking Vietnam

**D**ulich bằng xe đạp là một hình thức du lịch phổ biến trên thế giới nhưng vẫn khá mới mẻ tại Việt Nam.

Xe đạp dùng cho Biking Tour có nhiều loại nhưng chia thành 2 dòng chính là Mountain Bike (thích hợp với đường đồi núi gập ghềnh) và xe Touring (đi trên mọi địa hình).

Marcopolo Vietnam Travel là công ty du lịch mạo hiểm chuyên tổ chức các Biking Tour. Hiện tại công ty cũng cung cấp dịch vụ cho thuê xe đạp. Xe ở đây đều được nhập khẩu từ nước ngoài với các hãng xe đạp địa hình danh tiếng như



Treck, Giant và Kona Sutra. Đội ngũ nhân viên có kinh nghiệm về Biking Tour ở đây chắc chắn sẽ tư vấn cho bạn nhiều lời khuyên bổ ích trong việc chọn xe đạp và các phụ kiện đi cùng.

### MARCOPOLO TRAVEL

94B, An Dương, Hà Nội  
Website: <http://bikingvietnam.com>  
Tel: 04. 3719 0872



**B**ạn sẽ cảm nhận được một phong cách rất riêng khi bước chân vào quán trà Hoa Sơn, với không gian hài hòa, thoáng đãng, kiến trúc mang đậm phong cách Trung Hoa. Quán trà Hoa Sơn có hơn 60 loại trà với những cái tên khá ấn tượng như Hoa sơn trà, Hoàng kim quế trà, Quy phu nhân trà, Thiên hoa long tinh trà, Tây dương trường thọ trà, Mỹ phu trà... rất bổ dưỡng cho sức khỏe với các vị ngọt, đắng, chát... khiến bạn như lạc vào cung vua, phủ chúa ngày xưa.. Đến với trà Hoa Sơn bạn còn thấy được sự gắn kết giữa Văn hoá trà với tâm linh của người Việt nói riêng và người phương Đông nói chung qua những tách trà mang đậm hương vị khó quên trong không gian lý tưởng để hàn huyên bạn bè, họp mặt tri âm, đàm đạo công việc...

Giờ mở cửa: từ 7h30 đến 23h hàng ngày.

### QUÁN TRÀ HOA SƠN

215 Tô Hiệu, Cầu Giấy, Hà Nội  
Tel: 04. 2246 6165  
Website: [www.trahoaason.com.vn](http://www.trahoaason.com.vn)

Cảm nhận  
h u o n g v i  
Trà Hoa Sơn